



Hoy se corre el tramo Uspallata-Las Cuevas.

Suspense, emoción, drama, inseparables en toda prueba caminera. Parten los rutereros de tres países en el tradicional Cruce de los Andes.

EL CHILENO ALVAREZ QUINTO EN EL "CRUCE DE LOS ANDES"

Ocupó esa colocación en la etapa Mendoza-Uspallata y mantiene expectable lugar en la general. Puntean la prueba los argentinos Morán y Contreras. Destacada actuación de los pedaleros nacionales, a pesar del retiro de Bolbarán y Pérez.

Por Héctor Hugo Sagredo (enviado Especial de LA NACION)

(Gentileza de "Nueva O'Higgins-San Martín")

USPALLATA (Argentina) (Por Héctor Hugo Sagredo, Enviado Especial de LA NACION al Cruce de los Andes).— Una sorprendente actuación le ha cabido al equipo chileno en esta tercera edición de la rutería ciclística Cruce de los Andes. Cuando no se le auguraba ninguna posibilidad de figuración, los pedaleros nacionales han logra-

do ubicar a Luis Alvarez en quinto lugar en la clasificación general, detrás de cuatro argentinos.

En la etapa corrida ayer entre Mendoza y Uspallata, Alvarez ocupó el quinto lugar, siendo precedido por José Zagarra (Mendoza), Ismael Morán (Metropolitana de B. Aires), Gerardo Cavaliere (Gran Buenos Aires) y Ernesto Contreras (Mendoza), que cubrieron 105 kilómetros entre Mendoza y Uspallata en 4 horas 20 minutos 22 segundos. Los cuatro ciclistas argentinos cronometraron el mismo tiempo. Y luego remató el chileno Luis Alvarez, con 4 horas 24 minutos 26 segundos, superando a conocidos pedaleros como Raúl Sabaté (Gran Buenos Aires), Juan Pitro (Metropolitana B. Aires), Anibal Salgiero (Mendoza), Alejandro Centeno (Asociación Sureña) y Raúl Fernández (Mendoza).

Otros dos chilenos, el penquista Eduardo Fuentes y el juvenil antofagastino Manuel Díaz, se han ubicado decimoquinto y vigesimocuarto, respectivamente, en una competencia en la que participan más de sesenta corredores. Ambos pueden ser fundamentales para hacer equipo en las próximas etapas y así asegurar una buena ubicación final para Alvarez. Del equipo nuestro no siguen en carrera Arturo Pérez, de San Fernando, y Juan Bolbarán, de Copiapó, que se retiraron.

LA ETAPA

No faltarán palabras para describir el sacrificio y el esfuerzo sobrehumano que debieron realizar los participantes en el tramo Mendoza-Uspallata. De los 105 kilómetros que separan ambos puntos, 70 son de agotadora subida, llegando en un lugar a casi cuatro mil metros de altura. Los argentinos Zagarra, Morán, Cavaliere y Contreras tomaron la delantera desde un comienzo y traba-

jando en equipo se escaparon considerablemente del resto y llegaron a Uspallata con más de cuatro minutos de ventaja sobre el chileno Alvarez, que luchó solo ante el circunstancial retraso de Fuentes y Díaz.

Pero la cordillera es un reto que obliga a la extracción dramática de las últimas energías. La meta representa al final de una etapa el espejismo de un oasis en el desierto. Cada pedaleador por la cumbre es un eslabón de una cadena que pareciera no terminar jamás. Y sólo pueden llegar con posibilidades los escaladores, aquellos que se han hecho a pulmón en las cuestas y no precisamente en la pista. Aquí no sirven los sprinters, sino aquellos que mantienen el ritmo, aunque sea a un tranco nada más que regular. También salen airoso aquellos que se arman de mayor paciencia y sus músculos se preparan mejor para ganarle a la pendiente.

Por ello la actuación de los chilenos, sin ninguna experiencia internacional, ha sido satisfactoria. En Santiago se quedaron Kuschei, González y León, corredores más hechos para este tipo de pruebas, sin duda que la más dura que se corra en Sudamérica.

En la etapa que se correrá hoy se presentarán las mismas dificultades que en la segunda. El tramo Uspallata-Las Cuevas también se hace en plena cordillera y abarca 85 kilómetros. Para el chileno Alvarez es una excelente oportunidad de acercarse a los punteros en la clasificación general.

LA GENERAL

La clasificación, hasta el momento, disputadas dos etapas, es la siguiente: 1os., Ismael Morán (Metropolitana B. Aires) y Ernesto Contreras (Mendoza), 6.19.19; 3° Gerardo Cavaliere (Gran Buenos Aires), 6.23.38; 4° José Serrano (Mendoza), 6.25.32; 5° LUIS ALVAREZ (CHILE), 6.27.42.

Ismael Moran ganó a Contreras en la 1a. etapa

MENDOZA. (Por Héctor Hugo Sagredo, Enviado Especial de LA NACION).— Con la sensacional victoria de Ismael Morán, el excelente defensor del equipo de la Capital Federal, se resolvió ayer la primera etapa del Cruce de los Andes. El portero venció en la meta misma al crédito local Ernesto Contreras después de una fuga que los mantuvo en el primer lugar desde la partida, muy lejos de sus rivales a los cuales le ganó 4 minutos 19 segundos de ventaja. Los vencedores completaron la distancia de 105 kilómetros en el tiempo de 4 horas 20 minutos 22 segundos. A un promedio horario de 48,600 kph.

LOS CHILENOS

La actuación de Luis Alvarez de la "scudería" chilena, se puede decir que fue la gran sorpresa de esta jornada. Porque en realidad la prueba fue definida en el primer circuito por Morán y el mendocino y la lucha por los lugares siguientes fue los que puso la emoción y el suspense en el inmenso número de aficionados (más de 100 mil) que repletaron el Parque San Martín, escenario del evento. Alvarez quedó ubicado en el segundo grupo que formaban los 10 pedaleros. Allí mostró su calidad ya que fue duramente atacado por sus rivales, resistiendo con fuerza los continuos "piques" a que fue sometido.

Al entrar al tercer circuito, escapó, pegándose a su rueda Oscar Fracchia de Mendoza, y naturalmente nada hicieron por aliviar o cooperar en la fuga ya que sus compañeros se encontraban en los lugares posteriores. Así, el chileno consciente que de bajar en su ritmo de carrera al final se vería perjudicado, se puso al frente llevándose todo el

peso del trabajo, que redundó en su contra cuando le dio alcance Gerardo Cavaliere que lo superó en el embalaje por la tercera clasificación. Sin embargo su cuarto puesto puede considerarse de gran valor, por cuanto quedaron a sus espaldas valores de la categoría de Kadija, el segundo hombre de la selección cuyana, Jorge Fulgenzi, uno de los mejores rutereros argentinos y varios otros que en el papel y especulaciones previas a la prueba se mostraban con muchas más posibilidades que el correcto defensor nacional.

Otro de los que sorprendió por su rendimiento fue Ricardo Fuentes, el eficiente ruterero de Carteros. Siempre estuvo en los lugares de avanzada a pesar de haber rodado al cruzarse un perro en el primer giro de la carrera. Después cuando se había conectado al grupo en que iba Alvarez, pinchó perdiendo preciosos minutos. Pero el popular "Tribilin", no cejó en su empeño logrando, merced a su espíritu aguerrido, un puesto que le abre grandes expectativas para las etapas futuras. Manuel Díaz terminó en el 24° lugar, también con problemas mecánicos y Juan Bolbarán que quedó sin rueda por pinchaduras en el segundo circuito y no tuvo el repuesto a tiempo, dejaron entrever que con un poco de fortuna estarán en los tramos difíciles en los lugares de avanzada.

En resumen la primera etapa sirvió para despejar en algo la incógnita de lo que era capaz de rendir esta improvisada delegación nacional que participa en este III Cruce y la verdad que su actuación en la Challao-Papagallos, donde prácticamente no tenían ninguna posibilidad sacaron a relucir recursos como para pensar que a pesar de los inconvenientes pueden estar en la pelea.



Ismael Morán y Ernesto Contreras, ambos argentinos, llegan en el mismo lugar al término de la primera etapa. Desde los cerros, los mendocinos siguen el desarrollo de la carrera.

Con una ceremonia cívica deportiva se inició el III Cruce

MENDOZA (Por Héctor Hugo Sagredo, Enviado Especial de LA NACION).— Con una brillante ceremonia realizada en la Plaza San Martín de esta ciudad, y en la cual se rindió un homenaje al primer prócer argentino, se dio comienzo a los actos oficiales de la iniciación del III Cruce de los Andes.

A la ceremonia concurren especialmente invitados el Consúl de Chile en Mendoza, Franz Nuñez, el Intendente de la Provincia, Fructuoso Bustos, autoridades deportivas y los 45 pedaleros que intervendrán en esta sensacional competencia.

Después de la colocación de una ofrenda floral al pie del monumento del héroe José de San Martín, se dirigió a los ciclistas, en una breve alocución, Fructuoso Bustos, para recalcar la importancia que encierra un torneo de esta enver-

gadura, el que no sólo sirve para estrechar los lazos deportivos de ambos países (Chile y Argentina) sino que también sirve para hacer más perdurable la unión que forjaron O'Higgins y San Martín.

"La ruta que hoy emprendéis —continuó diciendo el Intendente— es la misma que cruzaron un día los soldados del Ejército Libertador, con el fin de emancipar esta parte de América. Vosotros partís no en busca de glorias militares sino que escribiréis con vuestra asombrosa gesta las páginas que servirán para demostrar al mundo el espíritu que anima a la juventud americana".

Después los ciclistas iniciaron un desfile por la Avenida San Martín en medio de una multitud que con grandes aplausos saludaba a estos titanes de la ruta.

Por sufrir bronquitis asmática: Médico del Comité Olímpico aconseja retiro de Bolbarán



Bicicletas entre caminos y naturaleza.

MENDOZA (Por Héctor Hugo Sagredo, Enviado Especial de LA NACION).— Un nuevo tropiezo se le presentó al sufrido equipo chileno. A la falta de recursos económicos (no había dinero para pagar los días extras del hotel) se agrega la mala noticia que trajo el médico del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos, que dictaminó después de examinar a Juan Bolbarán, que este no podía seguir en competencia por mostrar una

alarmante bronquitis asmática, con complicaciones cardíacas. Esta nueva muestra de la improvisación con que salió esta delegación de una pauta del poco interés y escasa preocupación que tuvieron las autoridades al designar corredores que no contaban con el permiso médico correspondiente y que se suma a la participación de Manuel Díaz y Arturo Pérez los dos menores de edad que están actuando antirreglamentariamente en este torneo.

Sorpresa en el Monumental:

CORHABIT DIO CUENTA DE MUNICIPAL POR 3 A 2

El cuadro vencedor llegó tres veces y anotó tres goles

Corhabit, logró un importante paso para disputar las finales del Campeonato Monumental de los Barrios, al imponerse mercedemente a Municipal Las Condes, por 3 goles a 2.

Los equipos, bajo la dirección del referi, Carlos Vera H., alinearon así: CORHABIT (3) Miranón, Matuana, Pastene, Alenda, y Domínguez, Madariaga y Medel; J. Galdames.

MUNICIPAL (2) González, Valenzuela, Aguilera, Muñoz y Galvez; Balladares y Reyes; Lepe, Huerta, G. González, J. Vargas.

Tuvo un buen comienzo Municipal Las Condes, porque se

trajo un gol del camarín. Recien iniciado el match y cuando se jugaban los 3 minutos Huerta consiguió abrir el marcador al culminar una ataque edil. Se pensó que, como comenzó jugando Municipal arrasaría con su rival. Mas no fue así, porque se recuperó del disparador y incluyó - el entrenador - otro hombre en el medio campo. Tapia, niveló el juego y los ataques comenzaron a merodear la valla del buen guardameta González.

conseguir la paridad en las cifras, Madariaga.

Poco a poco, las defensas comenzaron a imponerse y al promediarse la etapa, el arbitro Carlos Vera H. sancionó un penal favorable a Corhabit, producido en un entrevoro del área de Municipal. Tomó distancia, el puntero derecho Vega y anidó la pelota en la red, con cuya ventaja parcial, los elencos se fueron al descanso.

Debió, en este lapso del descanso estar muy nervioso el entrenador de Municipal Las Condes, el ex colocolino Bernardo Bello, porque a requen-

miento de nuestro reportero gráfico, en el sentido solicitar permiso para tomar fotografías uno de sus jugadores reaccionó diciendo que lo dejaron de molestar. Seguramente fue un lapsus.

Vueltos los equipos del descanso, las defensas se impusieron sobre las delanteras. Solo a los 10 minutos vino a producirse el primer ataque a fondo, al disparar Pastene, un tiro libre de peligro que salió desviado, y a los 30 al apilar rivales, Tapia y que en última instancia al demorar el remate permitió que la defensa edil, alejara el peligro. Dos minutos mas tarde, el partido tuvo un vuelco sensacional, fruto mas que nada del intenso trabajo del medio campo de Municipal, permitió que Huerta de bolea y desde la entrada del área, conectara un fortísimo disparo consiguiendo la igualdad, ante el entusiasmo de los cientos de hinchas. Sin embargo, la euforia duro muy poco, los 34. Delgado alcanzó a puntear la pelota al paralizarse la defensa edil y encontró la red, gol que sería el definitivo.

Habrà que considerar que en el terreno, jugó mejor Municipal pero sus delanteros equivocaron lamentablemente la ruta al gol. El vencedor, en cambio, llegó poco, pero cuando lo hizo concretó favorablemente.



Aguila, de cabeza, desvia un centro dirigido a Medel. Mercedo triunfa de Corhabit sobre Municipal Las Condes por 3 a 2.



El zaguero Valenzuela bloquea la entrada de un atacante de Corhabit. González quedará con el balón.

CAP. GALVEZ SE IMPUSO A O'HIGGINS 2 A 1

Pizarro y Sepúlveda anotaron para el vencedor que, con un empate en la próxima fecha, queda clasificado para disputar las finales del Monumental

El sábado en Gascó, comenzaron a jugarse las semifinales del Campeonato Monumental de los Barrios, entre los equipos de Capitán Gálvez, Población Bernardo O'Higgins, Municipal Las Condes y Corhabit. Estos cuatro elencos representativos de otras tantas poblaciones, deberán el próximo sábado jugar nuevamente cuyos vencedores disputarán las finales.

En el preliminar de la tarde, Capitán Gálvez, logró un importante triunfo al vencer mercedemente a Población Bernardo O'Higgins por 2 goles a 1, con un marco de público que desbordó totalmente las asientadurias del Estadio.

A las órdenes del pito, Ernesto Berrios Chávez, de excelente cometido los equipos alinearon de la siguiente manera: CAPITÁN GALVEZ (2) Mellado, Duharte, M. Fuentes, Caro, y E. Fuentes; Rodríguez, y Rey; Toledo, Artigas, Pizarro y Sepúlveda.

O'HIGGINS (1) Duharte, Adams, Prado, Lizama, y Cheix; Carrasco y Hernández Moraga; Godoy, Prado y Salazar.

Desde un comienzo Capitán Gálvez impuso su mejor juego que no en balde le ha permitido llegar a las semifinales y por ende, quedar entre los cuatro mejores equipos del certamen.

Atacando especialmente por los costados con Toledo y Sepúlveda abiertos levantando centros, pudo cuando se jugaban recién los 10 minutos de la etapa inicial abrir el marcador por mediación del entrealear izquierdo Pizarro. El gol fue

producto de una buena jugada individual en la que colaboraron varios atacantes.

Capitán Gálvez no se quedó con ese gol de apertura. Siguió presionando y 20 minutos después del gol de Pizarro, Sepúlveda clavó el segundo gol. Su rival Población Bernardo O'Higgins, a partir de ese segundo tanto, en contra adelantó peligrosamente sus líneas en procura del descuento, pero siempre sus avances encontraron bien ubicada la defensa del vencedor que no les permitió la claridad necesaria para finalizar con éxito.

En el segundo tiempo las cosas no variaron fundamental-

mente. O'Higgins siguió presionando insistentemente y al promediarse la etapa logró el descuento por intervención personal del entrealear Prado. Los minutos siguientes, fueron jugados en terreno del ganador, que con la victoria están a un paso de conseguir disputar las finales.

En el resumen general, se justifica ampliamente el triunfo de Gálvez por la expedición cumplida en la primera fracción y después por haber sabido con tranquilidad cuidar la ventaja, que a la postre le significó obtener dos puntos importantes.



Alcanza a desviar el guardameta González, de Municipal Las Condes, en uno de los pocos ataques de Corhabit. Vega, dispara sin fortuna.

CON DERECHO A "PATALEO"

Entre los hombres que destacaron en el partido Municipal Las Condes Corhabit, 2x3 (1) notadamente la defensa central del vencedor, Fasel, Pastene Berrios, por su juego tan aplicado. Una vez finalizado el match,

conversamos con este caballeroso jugador Sudoroso, pero contento, nos dijo: "Estoy feliz POR HABER LOGRADO ESTE VALIOSO triunfo, que nos permite mirar con óptimo la final del torneo.

"Claro, siete años ya. Soy funcionario de la institución. Lo que pesa es que estuve en Ferrobadminton, pero los sueldos eran malos y me dediqué exclusivamente al fútbol amateur, además defendiendo mi lugar de trabajo. Ahora, si salimos campeones, mucho mejor".



El partido fue difícil. Imagínese, como capitán era doble mi responsabilidad, pero logramos salir adelante que era lo importante. Todos los muchachos se esmeraron. En cuanto al partido mismo, no fue bueno, las defensas superaron a los ataques y sólo se jugó en el medio campo. Mucho tiempo en Corhabit?

¿Considera justo el resultado de hoy? "Claro que sí. Al principio estábamos todos nerviosos, pero después se nos pasó y jugamos lo que teníamos que jugar. Lo bueno es que con este triunfo no basta sólo un empate para clasificarnos".

AGUILERA publicidad

Alegria, Educación y Trabajo para todos

VIBRE CON EL CHILE NUEVO DIARIAMENTE

Vibre con el Chile que tendrá más alegría para sus hijos, más educación y trabajo para todos. Vibre diariamente con el deporte, el progreso, la hipica y los cambios de su Chile Nuevo. La Nación sabe primero las buenas noticias para los chilenos porque está siempre más cerca de los hechos. Léalos! Coméntelos! ¡Apóyelos!

Compre

LA NACION

cada mañana y toda la semana

¡Compártala con su familia!

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D. Importadora Cycles Victoria. A-8-6

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado título 100362 por 7 acciones CAP B. de Gabriela Roepeke queda nulo. A-8-6

EN SANTIAGO a 4-2-71, siendo las 17.00 horas, en calle San Vicente 4214, ante la presencia de los Inspectores Sres. Luis Menares Morales y Roberto Vildósola Tapia, se llevó a efecto la renovación de la Mesa Directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de la Cia. Industrias Chilenas CIC S. A., cuya mesa directiva quedó conformada por las siguientes personas: Presidente Norberto González S.; Secretario Nicolás Prieto P.; Tesorero Carlos Hidalgo G.; Director Ricardo Rojas G.; Director Humberto Meza O. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del C. del Trabajo. El Secretario. A-8-6

EXTRAVIADO cheque 1160031 por \$ 8.641,66 contra Banco Edwards Central, queda nulo por aviso. A-8-6

HABIENDOSE extraviado los cheques AS 2049094 al 2049100 del Banco del Estado oficina Central Cta. Cte. C 8421, quedan nulos y sin valor. A-8-6

SEGUNDO Juzgado de San Miguel. Concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Conrado Sandoval Neira a sus hijos legítimos Osvaldo, María, Marlene, Patricia, y Alicia Sandoval Faúndez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente María Faúndez Ruz. Tramítase conformidad beneficio ley 16271. Z-8-9-6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Julia Rodríguez Ibarra, para Carlos Douglas Rodríguez. A-6-8-9-6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Víctor Jara Jiménez, para Víctor Jara Córdova, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Córdova Castro. A-6-8-9-6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Alfonso Alvarez Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Valderrama Rodríguez, a sus hijos y herederos testamentarios Elva Catalina, Luz Elena y Florentina Alvarez Ballón. A-6-8-9-6

CUARTO Juzgado de Menores, cita a los parientes de los menores Oyarzo Oyarzo, Manisol, Patricia y Raúl, a una audiencia, que se llevará a efecto el día 16 de febrero de 1971, a las 10 horas. El Secretario. Z-8-9-10-6

Alfonso, Jorge Gaspar y Shaday del Carmen y Sonia de los Santos Alvarez Valderrama, y Estela Alvarez Peña, Secretarías. A-5-6-8-6

EXTRACTO JUZGADO de Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de Andrea Calderón Alzamora, a sus hijos legítimos José Santiago y Joel Pérez Calderón, Guillermo Pérez Bórquez, Secretarías. Z-5-6-8-6

EXTRACTO JUZGADO de Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva testada de bienes quedados al fallecimiento de Manuel González Pavez, a sus hijos legítimos Juan Olga, Domingo del Carmen, Humberto Fernando en representación de Manuel González Nuñez a sus hijos legítimos Manuel, Juan Ricardo, Germán Eduardo, Enrique, Elba Cecilia, Humberto Fernando, Audia Eliana y Francisco González López sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente doña Elba Rosa López Parra; a sus hijos legítimos de segundas nupcias Audia Raquel, Lía Noemí y María Dina de las Mercedes González González, Guillermo Pérez Bórquez, Secretarías. C-5-6-8-6

QUIEBRA: Industria de Artefactos Termomecánicos Caming S. A. C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, resolución 29 de enero de 1971, tuvo por verificado extraordinariamente el crédito preferente del Servicio de Seguro Social por \$ 608.736,65. Se habilitó feriado judicial. Secretarías. A-8-910-6

NOTIFICACION - Ante el Primer Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó abogado don Patricio Jory Walker por Departamento de Títulos de Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de Erótica del Carmen Rojas labores de casa, domiciliada en Mercedario 1554-A, solicitando se adjudique en dominio a su nombre y se inscriba posteriormente en Registro de Propiedad de Conservador de Bienes Raíces de Santiago predio urbano ubicado en Mercedario 1554-A, Población El Carmen, comuna Gonchali, departamento y provincia de Santiago que deslinda Norte: calle Mercedario en 7 metros. Este, Marta Luz Pintado en 40, 80 mts.; Sur, Daniel Faúndez Silva en 7 metros; Oeste, Diógenes Ruz Espinoza en 40,80 mts. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en art. 41 y siguientes del D.F.L. N° 6 de 1968 y ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días a contar fecha última publicación para hacerlos valer en el tribunal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario. C-8-9-6

QUINTO Juzgado Civil Causa 62.71, "Guzmán con París", decretó, se que Carlos Alberto Juan Bautista París Freiria no tiene la libre disposición de sus bienes. Secretario. A-10-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Gonzaga Octavio Patricio París Freiria a Carlos Alberto Juan Bautista París Freiria, Secretario. A-10-6

ROBADO talonario cheques Banco Sud Americano Of. Central cuenta N° 815047-N°s 5261076 al 526100 quedan nulos por aviso correspondiente. A-10-6

CITACION a elección de directiva. El Sindicato Profesional de EE. y OO. de la Empresa Hotelera Gran Palace Ltda., Hotel Gran Palace, cita a sus socios para el día jueves 11 de los corrientes en calle San Martín N° 429 a las 19.30 horas para elegir la directiva que regirá los destinos del sindicato por el período 1971-1972; la elección será presidida por un inspector del Trabajo La Secretarías. A-8-6

Arriéndase pieza señorita trabaje afuera. Pedro Oña 81. A-8-6

12 BOMBEROS

SEXTA Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el martes 9 del presente a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida de civil. Ayudante. A-8-12

7 REMATES

REMATE Judicial. Ante Juzgado Letras de Talagante, remátase 3 marzo próximo, 10 horas. Parcela N° 18, Colonia Emiliiano Busto León, ex-Colonia Alemana, inscrita fojas 202 vta. N° 279 Conservador Bienes Raíces Talagante año 1955. Mínimo \$ 12.045,00 pagaderos contado. Garantía: 10% mínimo. Más bases y antecedentes autos Rol 9461. "Cruz con Correa" Secretarías. A-7-8-9-10-7

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Se ruega a quien pueda dar noticias de la Sra. Deidamia Gómez García dirigirse, Amunátegui 471 o llamar fono 212915 y 712036. A-7-8-9-6

HOY DIA LUNES DIA de USAR DOLLY PEN

LO MEJOR en TANAX 65 TANAX

El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir



Guía Profesional MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 805 Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2° Piso Oficina 204 Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes Domílicio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón-Hígado-Riñón - Estómago-Obstetricia San Antonio 427, Of. 715 Horas de atención de 5 a 7 Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Avda. Bulnes 80 Depto. 108-10° piso Fono 7169/3

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040. Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas 18 a 19.30 hrs. Sábado de 12 a 13

PEDICUROS

AVILES - AVILES
Pedicuros Practicantes Domicilios Llamelos al 87598-91566 En Rancagua, Sábados, 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916 Fono 60878
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias Atención domiciliaria

BUSES COMBARBALA

Salida diariamente a las 30 horas de ida y regreso. Calera, Los Vilos, Canela, Combarbalá, Chañaral Alto e intermedios.

AMUNATEGUI N° 810 - FONO 60313

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaria General

CONCURSOS LEY N° 15.071

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL VALPARAISO: Cinco cargos "MEDICOS OBSTETRAS" residentes, para el Hospital de Valparaíso, con cuatro horas de jornada diaria, uno, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 26 de febrero de 1971 a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaria General

CONCURSOS LEY N° 15.071

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA LA CIUDAD DE CANETE: "UN MEDICO DELEGADO", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA EL EQUIPO DE SAN FERNANDO: "MEDICO OBSTRETA", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 25 de febrero de 1971 a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

1946

INSTITUTO "SAN CRISTOBAL"

FRANCISCO SOMMER M. ENSEÑANZA EN LA CONDUCCION DE VEHICULOS MOTORIZADOS

INSPIRADO EN EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

CELEBRA SU ANIVERSARIO 25 AÑOS

DE CONTINUA LABOR A BENEFICIO DE LOS FUTUROS CONDUCTORES

YO NO SOY EL COMPAÑERO PRESIDENTE DE AGIOTISTAS, BANQUEROS Y ESPECULADORES

"No puedo ser el compañero Presidente de los que mienten y calumnian por una paga. No soy el compañero Presidente de los delinquentes internacionales que en Madrid, Buenos Aires y Mendoza están tratando de crear un clima contrario a la dignidad de Chile y a la voluntad del pueblo".

"Soy el compañero Presidente de los que viven de su trabajo y posponen su interés personal, por el interés del país".

"SI LOS SUPERVISORES van a la huelga las minas de cobre no se van a paralizar", señaló el Presidente Salvador Allende, ayer en la Plaza de Machali al clausurar el Consultivo Nacional de los Trabajadores del Cobre.

Una muchedumbre delirante esperó la llegada del Primer Mandatario. La localidad, ubicada a cinco kilómetros de Rancagua, estaba embarrada y unas tres mil personas se congregaron para escuchar al Jefe del Estado, quien como Presidente de la Nación fue por primera vez en esa zona.

Lo acompañaban en esta ocasión el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias; el Ministro del Trabajo, José Oyarce; el subsecretario de Minería, Hernán Soto y el Fiscal de la Corporación del Cobre, Jaime Fajovich.

El Presidente Allende llegó a las 11.30 horas en helicóptero, directamente desde Valparaíso. Dio comienzo al acto el Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Olivares, quien fue el encargado de hacer entrega al compañero Allende de las conclusiones del evento. En la tribuna oficial tomaron colocación las autoridades de la provincia, el Intendente Wladimir Chávez, el Prefecto de Carabineros, el Comandante de la Guarnición, el Alcalde y regidores de la Municipalidad local.

El diputado Héctor Olivares recordó que el 5 de marzo de 1951 nació en esa misma localidad la Confederación que agrupa a empleados obreros de las grandes explotaciones de la Gran Minería. Señaló que uno de los objetivos de esa organización era luchar por la recuperación de las riquezas naturales. Este anhelo después de 20 años de labor gremial se hizo realidad al enviar el Gobierno Popular, al Congreso, el Proyecto de Reforma Constitucional que permite la nacionalización de las minas. Por esta razón el consultivo que hoy se clausura, señaló Olivares, tiene para nosotros una importancia extraordinariamente grande.

FLORES Y LAGRIMAS

El discurso del Primer Mandatario causó impacto y emoción sobre todo en aquellos viejos mineros que ya retirados de su duro faena en los campos mineros, llegaron hasta la pequeña plaza de Machali para escuchar al Compañero.

Luis Urzúa Urzúa, un viejo minero cansado y enfermo que ahora se dedica a cuidar un jardín en la Chacra Santa Teresita traía un ramo de girasoles rojos y blancos.

"Cuando supe que el compañero venía, dije, guarde estas florecitas en el jardín de mi patrón para traerlas. Era lo único que podía entregarle a mi Presidente", Luis Urzúa Urzúa, en su juventud, trabajó en la Mina de la Braden Cooper, como se llamaba entonces.

Varias mujeres que mostraban en sus rostros el cansancio de una vida llena de sacrificios lloraban al escuchar las palabras del Presidente.

En esta oportunidad quiero referirme esencial y básicamente al cobre, pero antes, deseo decir sólo, y en forma breve, acerca de una incursión reducida por el campo político. Hace tres o cuatro días, en Valparaíso, donde está mi Gobierno Popular, concedí una entrevista de prensa porque se cumplían 3 meses de nuestro mandato. Abordé diversos aspectos y señalé que para mí, como gobernante, lo más significativo, y lo más importante del pueblo y su responsabilidad creadora, en la conciencia de esta tarea no es la de un gobernante y un grupo de partidos, sino que es la histórica tarea revolucionaria de un pueblo organizado, de proyecciones incalculables, y que tiene el deber del patriotismo para hacer de Chile un país independiente en lo económico y plenamente soberano en lo político.

YO EL COMPAÑERO PRESIDENTE DE LOS QUE VIVEN DE SU TRABAJO

Respondiendo a un comentario de uno de los periodistas, en una entrevista amplia y democrática, en que no corcía ninguna de las preguntas, para demostrar cómo es auténtico el ejercicio de la democracia, cómo no hay cortapisas ninguna para los medios de información, para la prensa, la radio y la televisión. Yo creo que pocas veces es dable ver a un Presidente de la República, que en rueda de treinta o cuarenta periodistas, conteste improvisadamente todo lo que quieran preguntarle. Sin embargo, ha gente que se atreve a decir que aquí no hay libertad de prensa y respeto para las opiniones escritas. En un momento determinado y respondiendo una pregunta, lo hice desde el punto de vista político y programático. Dije: "No soy el Presidente de todos los chilenos". Pero agregué: "respeto el derecho de todos y trabajo por el bienestar de todos y por el bienestar de Chile, que no pertenece a la Unidad Popular". Esta respuesta mía ha dado motivo a una campaña de prensa y radio, en la que se ha señalado que fue una aberración que yo diga, desde el punto de vista político y programático, que no soy Presidente de todos los chilenos. En respuesta a esta campaña, voy a precisar con claridad, porque dije estas palabras conscientemente. Desde luego, yo soy para ustedes el compañero Presidente. Pero no puedo ser el compañero de agiotistas y latifundistas que han negado la tierra al trabajador, no puedo ser el compañero de especuladores no puedo ser el compañero Presidente de los que mienten y calumnian todos los días por que reciben una paga mercena-



MILES DE PERSONAS se congregaron en la Plaza de Machali para escuchar al Compañero Presidente.



ALLENDE. Les habló golpeado a los Supervisores del Cobre. Tras él, el diputado Héctor Olivares y el Comandante de la Guarnición de Rancagua.

"SI LOS SUPERVISORES VAN A LA HUELGA, LAS MINAS NO PARALIZARAN"

- "No queremos apretar la soga al cuello a los supervisores para estrangularlos, pero no queremos privilegios irritantes".
- "No pueden abusar de la situación que implica ser técnicos en minas".

desarrollados porque les rinden más intereses; dije ante el pueblo, para que el pueblo lo aprendiera, y no lo olvidara, que Chile, como tantos países de América Latina era un país potencialmente rico y que, sin embargo, hoy somos un país pobre. Destaqué que somos un país que anda con la mano tendida, pidiendo unos cuantos millones de dólares, mientras salen de nuestras fronteras enormes cantidades, que siendo un país en vías de desarrollo, éramos un país exportador de capitales, cuando andamos buscando capitales; señalé, que en 50 años o más han salido de Chile 9.800 millones de dólares, que representan el valor del capital social de la patria, acumulado a lo largo de toda su existencia; di a conocer lo que representaba el cobre para Chile como riqueza fundamental. Por eso en las campañas y en las luchas electorales pusimos acento para que el pueblo comprendiera la importancia que tiene el que Chile sea dueño de sus riquezas esenciales, y al mismo tiempo señalamos la importancia de una profunda y honda reforma agraria, bases ambas del desarrollo económico nacional. Nos movió y nos mueve el defender a Chile, el poder impulsar el desarrollo económico de la patria, el poder elevar el nivel de vida de los chilenos. Queremos otros recursos y el excedente de nuestra economía, para hacer de Chile un país industrializado.

(Pasa a la pág. 13)



HECTOR OLIVARES. Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre hace uso de la palabra. En la Tribuna Oficial el Presidente Allende el Ministro del Trabajo, José Oyarce; el Intendente de la Provincia, Wladimir Chávez; atrás las autoridades militares de la provincia de Rancagua.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

Table listing emergency services such as Asistencia Pública, Bomberos, and Radiopatrullas with their respective phone numbers.

ASISTENCIA PUBLICA

* 38 2244

RADIOPATRULLAS CENTRAL

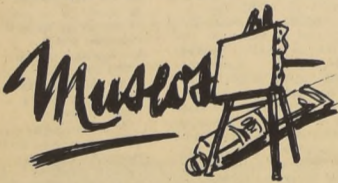
BOMBEROS

* 6 1171

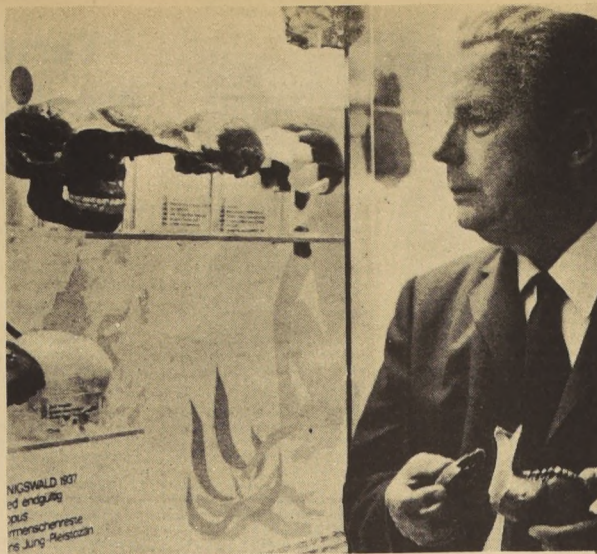
* 6 0141

LINEAS AEREAS

List of airlines including Aerolíneas Argentinas, Air France, Alitalia, Braniff International, British United, Canadian Pacific, etc., with their phone numbers.



Advertisement for museums, listing locations like Museo de Autos Antiguos, Museo del Carmen de Maipú, Museo de Arte Popular Americano, etc.



El catedrático von Koenigswald con una reconstrucción de la mandíbula inferior del pithecanthropus erectus

Cámara mortuoria en Lüneburgo

Article describing the discovery of a large mortuary chamber in Lüneburg, Germany, containing prehistoric burials.

Continuation of the article on the Lüneburg mortuary chamber, discussing the archaeological findings and the significance of the site.



Advertisement for a 24-hour pharmacy service, listing various branches and their addresses in different parts of Santiago.

El camino hacia el homo sapiens

Main article discussing paleoanthropology, the evolution of man, and the discovery of fossils in Senckenberg, Germany.

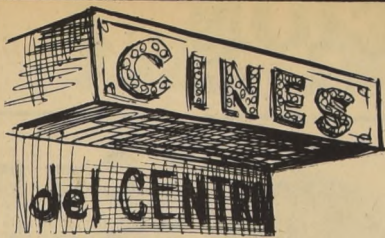
Continuation of the article on the evolution of man, focusing on the findings from Senckenberg and their implications.

ITINERARIO LAN CHILE

Airline schedule for LAN Chile, listing flight times, destinations (Lima, Panamá, Nueva York, etc.), and departure days.

Advertisement for 'TALLERES GRAFICOS LA NACION' featuring services like graphic arts, printing, and design.

Advertisement for a pharmacy located at Portugal 155, providing contact information and services.



ASTOR. Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.30 hrs. "Sin un adiós". Musical, menores.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Mayerling". Drama may. de 18.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). A las 14, 16, 19 y 22 hrs. "Inocente, pero no mucho". Drama may. de 21.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Rot. desde las 10 hrs. Las risas inolvidables. Dibujos animados.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSO. Distribuidores autorizados a través de todo el país. En Santiago. TELEMONDI. GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV Canal 9. 15.45 NOTICARIO PROLENE. 16.00 LARGOMETRAJE con Mickey Mantle y Roger Harris. 17.25 CANTICUENTOS.

U Canal 9. 18.00 NOTICARIO. 18.35 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES. Con la animación de Ely Menz y Oscar Figueroa.

TV Canal 13. 14.00 PASADO MERIDIANO. TELEARPE con Gina Juanic. TELESERIE "GUTIERRIOS".

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. desde las 14 hrs. "El árbol de Navidad. Sálvese quien pueda".

ESMERALDA San Diego 1035 (64303)

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. desde las 14 hrs. "Fronteras sin ley". Drama may. de 18.

IMPERIAL San Diego 1344 (51112)

LIRA Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. desde las 14 hrs. "Bobby, rey de su raza". "El Mago de la Oz".

Cartelera de CINE

MISTRAL San Diego 279 (63994). Rot. desde las 14 hrs. "Nacidos para cantar". "Patrullas de valientes".

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. desde las 14 hrs. "El pasajero de la lluvia".

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 14 hrs. "Al Servicio Secreto de su Majestad".

CINES COMUNALES

MAIPO 5 de abril Pajantos (Maipo) (571530). Rot. desde las 15 horas. "Romeo y Julieta".

PLAZA (Puente Alto) (324). Rot. desde las 15 horas. La carta del Kremlin. Juego de amor y deseo.

SECTOR ÑUÑA PROVIDENCIA

CONDES Avda. Irarrázabal 1435 (49111). Rot. desde las 14 hrs. "Fellini-Satiricón".

TEATROS

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50659). Cia. de Revistas Nuevo. Humoresquede 19 a 24 hrs. "Show continuado".

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782)

MONACO. 10 de Julio - A. Prat (382845). Rot. desde las 13 hrs. "El servicio secreto de su majestad".

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. desde las 14 hrs. "El Agente secretísimo C. C. 00007".

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-BRASIL-ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Rot. desde las 12.30 hrs. "Submarino X 1".

SECTOR INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 horas. Programa triple.

SECTOR 10 DE JULIO

FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA. MATTA. ALHUE Población Dávila, 14 hrs. "Márgenes a todos y regreso solo".



FABRICA. en formalita. 40 colores. modelos y medidas varias. entrega inmediata. SAN DIEGO 1758.

teefix. EN SUS EXCURSIONES LLEVE. ETIQUETA AZUL CEYLAN. SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTIBERRIAS FUENTES DE SODA.

CALIDAD Y PRECISION. CITIZEN. Relojeria GABOR ESTADO 48.

